

Change parameter with arrow buttons.

Parameter mit den Pfeiltasten ändern.

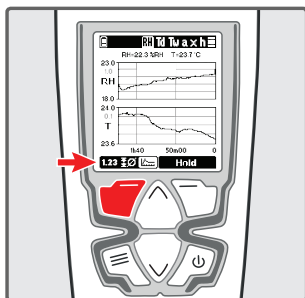
Modifiez les paramètres à l'aide des boutons flèches.

Valitse mitattu kosteussuure nuolinäppäimillä.

Ändra parameter med pilknapparna.

矢印ボタンでパラメーターを変更します。

使用箭头按钮更改参数。



Change view with left function button.

Ändern Sie die Ansicht mit der linken Funktionstaste.

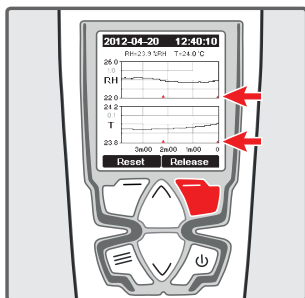
Modifiez la vue à l'aide du bouton de fonction gauche.

Vaihda näkymää vasemmalla toimintonäppäimellä.

Ändra vy med vänster funktionsknapp.

左ファンクションボタンで画面を変更します。

使用左功能按钮更改视图。



Hold screen and tag point with right function button.

Bildschirm halten und Punkt mit der rechten Funktionstaste kennzeichnen.

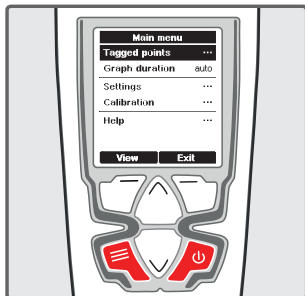
Gardez l'écran actif et marquez le point à l'aide du bouton de fonction droit.

Pysäytä näyttö ja tallenna piste oikealla toimintonäppäimellä.

Pausa skärmen och tagga en punkt med höger funktionsknapp.

右ファンクションボタンで画面をホールドし、ポイントにタグを付けます。

使用右功能按钮保持屏幕和标记的点。



Menu and power buttons.

Menü- und Power-Taste.

Boutons d'accès au menu et de mise sous/hors tension.

Valikonäppäin ja virtanäppäin.

Menyknapp och strömbrytare.

メニューボタンと電源ボタン。

菜单和电源按钮。



Warnings

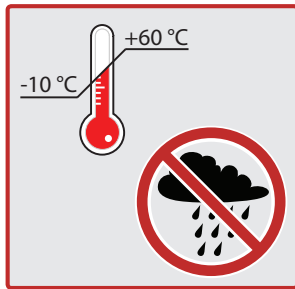
Warnungen/Avertissements/Varoitukset/Varningar/警告/警告



Do not drop.
Nicht fallen lassen.
Ne pas faire tomber.
Älä pudota.
Tappa den inte.
落とさないでください。
轻拿轻放。



Do not open the filter.
Nicht den Filter öffnen.
Ne pas ouvrir le filtre.
Älä poista suodinta.
Öppna inte filtret.
フィルターを開かないでください。
请勿打开过滤器。



Keep out of cold, heat, and rain.
Vor Kälte, Hitze und Regen schützen.
Tenir à l'écart du froid, de la chaleur et de la pluie.
Suojaa mittari kylmältä, kuumalta ja sateelta.
Skydda mot kyla, värme och regn.
低温、高温、および雨を避けてください。
注意防寒、防热、防雨。

Measured Parameters

Messwerte/Paramètres mesurés/Mitatut suureet/Uppmätta parametrar/測定パラメーター/测量参数

RH %	Relative humidity	Relative Luftfeuchte	Humidité relative	Suhteellinen kosteus	Relativ fuktighet	相对湿度	相对湿度
Td °C, °F	Dewpoint	Taupunkt	Point de rosée	Kastepiste	Daggpunkt	露点	露点
Tw °C, °F	Wet bulb temperature	Feuchttemperatur	Température de bulbe humide	Märkä-lämpötila	Våt temperatur	湿球温度	湿球温度
a g/m³, gr/ft³	Absolute humidity	Absolute Feuchte	Humidité absolue	Absoluuttinen kosteus	Absolut fuktighet	絶対湿度	絶対湿度
X g/kg, gr/lb	Mixing ratio	Mischungsverhältnis	Rapport de mélange	Sekoitus-suhde	Fuktkvot	混合比	混合比
h kJ/kg, btu/lb	Enthalpy	Enthalpie	Enthalpie	Entalpia	Entalpi	エンタルピー	热焓
T °C, °F	Temperature	Temperatur	Température	Lämpötila	Temperatur	温度	温度



Vaisala Oyj
Vanha Nurmijärventie 21
FI-01670 Vantaa, Finland

VAISALA